



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrassats 10 céntims.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20 botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50.  
Cuba v Puerto-Rico, 2.—Estranger, 2'50.



¡¡ XIIIU !!

SPANYA s' aixeca, s' posa á la boca 'l dit índice de la dreta y 'l dit índice de la esquerra, contrau la llengua ab forsa, engendra una corrent d'aire, y allá vá 'l xiulet vibrant, estrepitos, si y agut com la punta de punyal introduhíntse en las orellas del Mónstruo.

Estava escrit

La xiulada s' insinúa á Lleyda, y 'ls xiulets fan coro á una frasse mortal: «¡Que baile el Mónstruo!»

La xiulada reventa á Zaragoza, y 'ls xiulets fan coro á una altre frasse cruel y despiadada: «¡Al corral!» Y aquí acaba l' acte primer; y aquí podia haver acabat la comèdia.

Pero així com las papellonas, guidas per un instant fatal, donan voltas alrededor de la llum y no paran fins que la flama las carbonisa, així també 'ls mònstruos xiulats xiflats (lo mateix tè) corren en busca de novas aventuras, sense considerar que qui busca 'l perill, en lo perill sucumbeix.

Per així va fer un viatge á Andalusia, y ab avre triunfal y rodejat de pinxos y altra gent assalariada tractava de fer ja sèva entrada en l' hermosa Sevilla. Buscava una ovació y vá trobar una segona xiulada, ab accompanyament de garrotadas, cops de pedra bolets y pinyas. ¡Quin triunfo per les idees conservadoras!

L' acte segon vá ser digne del primer. L' interés de l' obra comensada á Lleyda y á Zaragoza vá anar creixent, gracies als conservadors, qu' en lloc de resignarse á ser mòdestos, van apareixer provocatius y altaners.

O sinó aquí estan los discursos del Mónstruo cada cop més insultants y violents, que no 'ns deixaran mentir. Ab lo diapasson dels xiulets anava alsantse 'l diapasson de la proacitat y del insult. Lo Mónstruo reventava d' orgull y de imprudència.

Llegint lo discurs de Barcelona contra 'l sufragi universal se compren la xiulada de Lleyda y Zaragoza. Llegint lo discurs de Madrid, se comprén la xiulada de Sevilla. Y llegint los discursos de Sevilla y Córdoba, se compren lo que ha vingut després.

Ignoro si en Cánovas coneix un qüento popular molt sapigut.

Una dona vá dir «pollós» al seu marit: y aquest que tenia mal gènit, vá advertirli que si li tornava á dir aquella paraulota, la tiraria de cap al pou.

—«Ah sí? M' agradarà veureho» —vá respondre la dona, y afegí per exasperarlo: —«Pollós, més que pollós.»

Lo marit, en un santiamen l' agafa ab un grapat, la lliga al llivant y comensa á amollarla pou endintri. Al tenirla dos ó tres metros avall, lo marit suspén la baixada, creyent que la dona s' arrepentiria; pero aquesta continua cridant: «Pollós!... Pollós!... Pollos!...»

Uns quants metres més, y la dona, tretze son tretze. Ja ab las plantas del pèus tocava 'l aygua, y cridava: «Pollós més fort que may. Ja l' aygua l' hi arribava á la cin-

tura, ja la tenia al coll, y la dona no deixava de cridar la mateixa paraula. Per últim l' aygua li cobria 'l cap, y encare aquella dona tossuda, no podent cridar, treya 'ls brassos, y tot ofegantse, ajuntava las ungles dels dits grossos en actitud de esclarafar pols.

Flavor lo marit vá amollar la corda, y la dona vá ofegar-se.

\*\*\*

Lo mateix ha fet lo poble de Madrid.

A l' arribada del Mónstruo presentava la capital un aspecte imponent. Las majors precaucions presas per l' autoritat van ser inútils per evitar la més gran xiulada que registra l' historia de tots los pobles en totes las èpoques conegudas.

La gent s' apretava pels carrers, per ahont havia de passar l' heroe de la festa.

Al divisarse l' carroviel que 'l conduzia, vá sonar lo gran concert de pitos. Pero no n' hi havia prou per saciarlo. Un altre que no hagués sigut ell, hauria passat escoregut, arronsat, tapantse la cara ab las mans, entre les apretades filas dels xiuladors. Lo Mónstruo, fiel als seus instints, s' havia proposat exasperarlos y enardirlos. Per això gesticulava, treya 'ls brassos per la finestreta y llansava insults á borbotons, mentres lo seu cotxero digne deixable d' ell, feya ab las mans senyal de tallar colls, y un conde gràs que l' acompañava, per servirli d' escutó de barrera, llansava graps de centims á la multifut, exclamant:

—Toma, canalla asalariada!...

Flavor lo poble, perduda la paciencia, va fer com lo marit del qüento: vá amollar lo llivant.

Gracias á la forsa pública, pogué evitarse una desgracia, mentres l' heroe de la festa fugia com un esperitat à refugiarse á casa del seu sogre.

Pero la exasperació anà creixent y la massa s' escampá pels carrers de Madrid, xiulant devant de las casas dels principals amics del Mónstruo. Un dia de xiulets. Xiulada en lo domicili de aquell que fà tres anys invadia l' Universitat y sabre en mà atropellava als estudiants... Xiulada devant de la casa del Conde del greix y dels céntims... Xiulada davant del Circul canovista... Xiulada devant de la redacció de La Epoca... Xiulada á tot arreu hont se sentia farin conservadora.

Això succeixia 'l dia del gloriós Sant Martí.

Per lo qual b' podem donarnos la gran satisfacció de dir que á cada mònstruo le llega su San Martín.

\*\*\*

L' endemà totas las Universitats d' Espanya van despatxar xiulants.

A Valencia, xiulets. Xiulets á Valladolit, á Salamanca, á Granada.

Y xiulets á Barcelona.

Aquí vá haverhi una manifestació estudiantil lo dilluns y un' altra 'l dimarts. Aquesta última vá terminar davant de las portes de nostra redacció. Una comissió d' escolars vingué á donarnos las gracies, per la part que ha prè sempre 'l nostre periódich en la causa de la joventut que freqüenta las Universitats. No podem menos de agrair aquesta mostra d' apreci. Ja saben los estudiants que LA CAMPANA DE GRACIA tocará sempre á somaten contra 'ls concubinadors de tots los drets y 'ls atropelladors de las nobles aspiracions del jovent ilustrat.

Mes avants de disoldres, los estudiants sapiguaren fer tria de entre 'ls periódichs que 'ls insultan y 'ls que 'ls defensan. Lo Diluvi y La Publicitat siguieren objecte dels seus aplausos: mentres al Diari de Barcelona y á La Dinastia 'ls hi tocà ballar ab la més lletja, al só dels pitos.

Pitos hi hagué també contra D. Manuel Durán y Bas, no en sa qualitat de catedràtic, ni en sa condició de juríscult. sinó en son caràcter de jefe del partit conservador de Barcelona.

Davant de las redaccions del Brusi y de la Dinastia fo-

ren cremats exemplars de aquelets periódichs y á la plassa de Sant Jaume era cremat també un retrato del Mónstruo.

A un que s' extranyava del rumor dels xiulets, vá dir-li un tranquil:



—¿Com no vol que sonin pitos, si s' està calant foch?...

—Ahont?

—¿Qué no ho véu? Al retrato de D. Anton.

Un retrato del mateix personatge que figurava en l' esmampa de Sr. Durán y Bori, fou comprat per un estudiant, esquinçat y tirat en l' ayre davant mateix de la boira.

Aprenguin los conservadors que tot ho atropellan. Entre 'ls estudiants liberals se paga tot lo que s' esquina.

En cambi ells, quan fan un nyano sobre l' esquina de un ciutadà, no pagan res, ni l' àrnica.

\*\*\*

Pero aquí es precís advertir que la manifestació dels estudiants de Barcelona no vá ser extemporánea com deyan alguns, sinó provocada per un grup d' estudiantillos, que per contreure mèrits y caplarsse notes de sobresalient van despenjarse enviant telegramas insultants de protesta contra 'ls estudiants de Madrid xiuladors del Mónstruo.

De aquelles camises d' onze varas, vá sortir la manifestació realizada per la majoria dels escolars.

De la mateixa manera, al desafío dels que dimars á la tarda aplaudian al Sr. Durán y Bas, al eixir de la Universitat, van respondre 'ls estudiants ab una nova xiulada y una nova manifestació.

Que consti. Sense les intemporalitats de las criatures conservadoras, que tenen totas las malas manys dels conservadors «fans», s' haurien pogut estolviar algunas escenes lamentables.

Mes en fi, la protesta está feta; y lo que més indigna als conservadors es que s' ha fet sense derramar una gota de sanch. Ah. si ells haguessen pogut trinxar á mitja Espanya y enviar l' altra mitja á Fernando Póol...

Pero no es possible: son velts, estan gastatys 'ls han cagut las ungles.

Durant la restauració van ser los homes del auca; van fer y desfer á la mida del seu gust; van sembrar rezels los més indignes; van espargir odis los més insensats: dorchs

si avuy recullen xiuladas que no s'queixin: aquella llevor, produheix aquest fruyt.

Tres anys han estat fent lo manso, y ningú 'ls ha dit res. Pero arriba un moment que 's cansan d' esperar, y s' permeten ensenyar las dents contra l'sufragi universal, compromís d' honra del partit que avuy goberna, y aspiració francesa de la majoria del país. Ja tiran la paciencia en l' ayre, ja perdan los estreps, ja vociferan, ja insultan al poble ansios de regenerarse, ja s' ho volen menjar tot... ¿Qué ha de fer lo pais liberal? Retxassarlos ab tota energia, atronarlos á xiulets; demostrarlos que son incompatibles ab l' ordre y la tranquilitat públicas, y que no en vā ha passat lo seu temps, y ha sobrevingut una atmósfera democrática dintre de la qual no poden viure.

Los xiulets de aquests días sols poden traduirse de la següent manera:

—Arri allá, bòls d' orgull, sachs d' antipatia reaccionaris neulats... No 'n volém menjar de aquesta fruya perdida... Arri allá, á fer companyia als madurs del any 68, que van morir á las vostras mans, quan no 'us van ser necessaris... ¿Vos molestan los xiulets? Donchs feuvos aparedar dintre del ninxo, y gosaréu pel etern descans. L'única manera de no sentir xiulets consisteix en emigrar á l' altre barri.

P. K.



EFÍNITIVAMENT sembla què diumenge se procedirà á la inauguració del Monument à Clavé.

Per lo tan lo pròxim dissapte publicarem lo numero de doble tamanyo que tenim ofert als nostres lectors, dedicat tot ell al immortal musich-poeta.

Dèsprés dels xiulets de 'n Cánovas, los aplausos á n' en Clave.

Davant dels successos de Madrid y de las manifestacions celebradas pels estudiants de tota Espanya, paleixen tots los successos.

Del úkase de D. Jaume, contra 'ls energúmenos del Teatre del Olimpo, condemnantlos á fer penitencia en una casa religiosa, ja no se 'n parla.

Dels atropellos del governador de Girona contra la majoria de la Diputació provincial, qual corporació ha quedat de aquesta feta partida pél mitj y sense saber per quiñ canfó giràrse, ningú se 'n recorda.

Y finalment, de las últimas manifestacions dels reformistas á Barcelona, ningú 'n diu res.

Y no obstant, del discurs de 'n Romero Robledo, 'n quedarà una frasse, qu' es com una taca blanca en milj de la negror que 'ns rodeja per tot arreu.

—Jo soch un demòcrata blanch! —va dir l' ex-pollo antequerá.

—Un demòcrata blanch! ¿No se 'l figurau ab la cara plena de farina y vestit de clown?

Lo correspolal del Brusi, per fer la por á las classes conservadoras afirma que molts dels manifestants de Madrid duyan trabuchs y fusells recortats sota la capa, y anavan embossats per amagarlos.

Demano als lectors del Diari que no cayguin en basca, perque aixó no pot ser més que una brometa del correspolal.

Perque ¿cómo va veure 'l correspolal aquells fusells y aquells trabuchs, si 'ls duyan sota la capa y tant embossats anavan? A no ser que 'ls que usan aquestas jocuinas fossen conservadors disfressats y amichs del correspolal.

#### Melàtoras del Noticiero Universal:

—Xispassos son aquests xiulets que poden fácilment convertirse en foguera devoradora de lo existent.

—Llamps son aquestas pedradas que poden arruinar lo edificat á Segundo...

—¿Qué tal! Si sera sólit l' edifici de Segundo, que un cop de pedra pot tirarlo á terra!

Dissapte passat la Porta del Sol de Madrid estava plena de venedors de pitos que anunciavan aixis la sèya mercancia.

—Pitos á cinch céntims pels toros de demà.

Y en efectie, la corrida de toros de diumenge va ser monstruosa.

Un grupo de xiuladors madrilenyos hauria invadit lo cassino conservador, á no evitarlo 'ls republicans zorrillistas que tenen lo seu centro instalat en lo primer pis de la mateixa casa.

Aquells republicans declarats ilegals pels conservadors, van estolviar á aquests un gran disgust.

Davant de aquest exemple eloquent, si 'ls conservadors tinguessen conciencia, haurian de comensar per xiularse á sí mateixos.

De lo que está més cremat D. Anton no es de la xiulada, sinó de la conducta del gobern, que quaranta vuit

horas després de aquells ruidosos successos, no havia anat encare á donarli la més minima satisfacció.

Ara suposeín que hi hagués anat ¿qué dirian los conservadors?

Com si ho sensia: que 'l gobern es molt baix, molt rastrer y molt hipòcrita.

Apesar de que 'l crit predominant dels manifestants de Madrid, era 'l de «Abaix los conservadors», los periódics de l' olla esquerda s' empenyan en dir que per tot arreu no se sentian altres crits que 'ls de «Viva la República!», «Mori la monarquia!», «Mori la Reinal!»

—Imposible! los conservadors no sentian més que xiulets.

\*\*

Pero ells son aixis.

Sopan aplausos y se 'ls quedan.

Sopan pitos y tot seguit los regalan á la monarquia.

Seràn molt monárquichs ó al menos aixis ho diuen; pero francament, més que monárquichs, son comprometedors.

Màrtirs de Santa Coloma, dormiu en pau.

A vosaltres varen fusellarlos ab balas de plom, y viureu sempre.

En cambi, á n' Ell acaban de fussellarlo á xiulets, y lo qu' es de aquesta execució capital, ja no se 'n alsa.

Suposin que per un moment adopta 'l gobern lo sistema preventiu preconisat pels conservadors. ¿Quina es la millor manera de evitar que 's xiuli pels carrers? ¿Atacar al que duhen pito? Impossible. Son tants, que no hi hauria prou forsa per contenirlos y domenyarlos.

Inventem una teoria. La causa primera de las xiuladas no son los xiuladors. Aquests son tot lo més la causa segona. La causa primera, la causa originaria de tot es que D. Anton vagí de viatje y 's passei pels carrers. Per lo tant l' ordre públic qu' es la primera necessitat d' un poble y la condició principal á que deu atendre tot gobern, exigeix que D. Antón se tanqui á dintre de casa sèva, per no surirne mai més.

A la primera vegada que surli se 'l declara ilegal.

Y en cas de reincidencia, fora contemplacions: se 'l deporta á las Carolinas.

\*\*

¿Los estranya aquest procediment?

Donchs tinguin en compte que aquest es lo tracte que donavan als republicans, los conservadors, al principi de la restauració.

Ab una diferéncia: que als republicans no 'ns xiulava ningú, ni eran causa de que 's perturbés la tranquilitat dels carrers.

**CARTAS DE FORA.** —A Mataró, després de haver sigut colgada solemnement en la Plaça de Santa Ana la primera pedra de un monument destinat á perpetuar las jornadas del 10 de janer y del 13 de maig, ha hagut de venir la coalició fusionista-conservadora que domina en aquell ajuntament accordant desenterrar aquella primera pedra y traslladarla al cementiri. —Francament los que hauríen de traslladarse al cementiri son los regidors que havent sigut elegits com liberals, van de brassat ab los conservadors, y hasta tenen un peu en la frontera del camp carlista. Regidors que aixis procedeixen son una colla de morts.

—Ab la mateixa boca ab que diu mil pestes de la CAMPAÑA DE GRACIA, lo predicador del Vendrell que s'ha nomenat d' ànim, recomana que 's comprin rosaris, escapularis y demés quincalla á un determinat subjecte, diuent que las Mares de Déu qu' ell ven tenen molta propietat, y que las novas que 's gastan dotze céntims per un llibret de festejar, bé se 'n poden gastar tres més per uns escapularis.

La qüestió de la Plaça Mercat segueix al Vendrell del mateix modo. Reina gran esferveçència per haverse determinat posar brots, á fi d' evitar que vaja á comprarsellos fora del terme. Y en tan l' arcalde primer està encausat, lo segon s' ha singit malalt y 'l tercer se 'n ha anat á fora.

—Quién me compra un llo? dirán los vendrellencs.

—Lo rector de Cardedéu diuent desde la trona que quan la Revolució de setembre s' reculljan firmas demandant la desaparició de la Guardia civil, dels Mossos de la Esquadra y dels frares, perqu' eran un desordre ja qu' ells guardaven camins y camps, va tractar indirectament de l'adres als partidaris de la Revolució de setembre. —Y pensar que mentres tal deya cumplian exactament 15 anys de l' entrada dels carlins á Cardedéu, ahont van cometre tantas barbaritats y tropelias! Contra aquests salvatges no va tenir lo rector ni una paraula.

—En va esperar una família de Reus que la comunitat assistís á un enterro. Plovía y á lo millor la familia del mort va rebre recado de que 'ls capellans no podían sortir á causa de la pluja, que portessin lo mort á la iglesia, que allí l' esperavan. —Ah, si en lloch de ploure aigua, haguesin plougot monedes de cinch duros!

—La familia del mort disposà que l' enterro seguís endavant; los capellans l' esperavan aixoplugats á la porta de la iglesia: pero ab gran sorpresa seva l' enterro, per ordre de la familia, va passar de llach —Amigo, qui vulgi pèix que 's mulli l' etc.

Ara diu que la comunitat está tan cremada, y que tracta de dur á aquella familia als tribunals. Apa macos ja que no son capassos de sostener davant de la justicia la pretensió de cobrar sense haver fet la feyna!

#### XIULETS.

—Ara sí que 'l hem fet bona!  
Ja no faltaya res més

que veure al ilustre Cánovas xiulat xiulat pels carrers!

—Xiulá á un home tan simpàtic, tan trempat, tan bon minyò que may ha fet altra cosa que mirar... per la nació!

—Xiulá al poeta més alegre, mes pastoril, mes prudent; lo qui ab sos versos á Elissa ha fet riure tan la gent!

—Ell que fins ara s' pensava ser l' amo de la nació!

—Xiularlo com un mal cómich! Vaja, aixó no té perdó.

—Hont s' es vist rebre á pitadas á un home tan reputat, que no ha trencat en sa vida ni cap olla ni cap plat?

—Perque va d' aquí cert vespre que 'l poble 's venia 'l vot!

—No veuen qu' era una broma?

—Ves per qué!... ¡pobre xicot!

—Las saben las conseqüencies que la xiulada li ha dut!...

—Està clar que aquestas cosas son malas per la salut!...

—Ara 'l bon senyo, á la quenta, està que ha perdut la veu, y somia xiulets sempre, dia y nit, per tot arreu.

—Si vol menjar llagonissa, al punt que 'n va á tallá un tros, la llença, perque s' espanta creyent qu' es un xiulet gros.

—Quan pren café á casa sèva, no més ne beu un glopet, perque desseguida troba que té un gust .. com de xiulet.

—¿Veu algún home que fuma? Li sembla un xiulet cremant. —Passa la criada ab la escombra? —Un xiulet horripitant!

—La manxa xiuletesca me l' ha agafat de plé á plé: fora dels xiulets, lo pobre diu que no veu ni sent re.

—Ay, mònstruo de mas entranyas! que 'n deu estar de cremat! Que 'l critiquin... ¡santo y bueno!... pero, fills, xiulat!... ¡xiulat!!!

—No tingui pòr: vindrà un dia en que aquests del xiulet se moriran... de vergonya. al pensar lo que ara han fet.

—Y 'ls pochs que quedin per mostra, vindrà junts, á pelotons; á tirarli incens y mirra; lo cap baix, de jonollons...

—Potser que aquest dia tardí deu anys.. 6 cinquanta.. 6 mil; pero que al fi ha de venirli, es segú: estiguí tranquil.

—Entre tan, simpàtic mònstruo, deplorant tot lo passat, sàpiga que me 'n alegro de que l' hajin bén xiulat.

C. GUMÀ.

#### KA-NO-WENS.



o que 'ls vaig á referir ha vingut pel últim correu de la Xina. Es una història que treca 'l cor!

—Pobre Ka-No-Wens!... Pensar que!....

—Pero no 'ns entrismos tan depressa, que vostés encara no saben de qué 's tracta. Ja ploraré després quan sàpigam tot lo cas.

Vols 'hi aquí.

Ka-No-Wens es un xino tan lleig com los demés xinos lletxos; pero ell no s' ho coneix. Es dir que li passa 'poch més 6 menys, lo matix que als que no són xinos.

Mandari dels més recargolats y condecorats ab la creu del Dragó vert, la del Dragó blau, la de la Sargantana vermella y altres creus tan famoses com aquestes, ocupa en l' imperi xino un dels més importants llocs polítics: 6 imòpolitics, que això no se sab de cert.

Hi dit ja que Ka-No-Wens es lleig, pero tornó á dirlo, perque ho es tan, que per donar una idea de la seva lletja s' ha de dir varijs vegadas

—Es nerviós, vell, més magre que gras, mira malament y té mal genit.

—No es veritat que un xino ab aquests atractius [ha de ser goig?]

—No es veritat que cap dona, per xina que siga, l' ha de poguer veure ni en pintura?

Pues s' equivocan completament.

Fa molts anys, lo mandari 's va casar ab una mandarina Adverteixó que á la Xina una mandarina no es una taronja, sinó la dona d' un mandari.

No se sab, ni 'ns interessa sapiguerho, si 'l matrimoni va ser felic: lo únic que s' ha posat en clar, es que la mandarina va morirse y Ka-No-Wens va quedar viudo. Deyan que la pobra havia mort dels sustos repetits que li donava la cara del seu home; devan que 'l caràcter d' ell no era gayre aproposit pèl matrimoni; deyan... pero j's diuen tantas coses! ... Vajan á sapiguer lo que hi ha de veritat y mentida en tot això.

Lo positiu es que Ká-No-Wens va trobarse altra vegada solet... y tan lleig com sempre.

Passats alguns anys, lo poble—es tan maliciós lo poble—sobre tot lo poble xino!—lo poble; pues, va comensar a

murmurar si 'l samcs mandari tornava ó no tornava á casarse.  
La meytat de la gent s' ho creya; pero l' altra meytat no s' ho volta creure. Las donas, especialment, no podian admetre de cap modo que hi hagués xina de prou tragedias per arreplegar un mandari—per mandari que fos tan enmatxuat y deslluhit com Ka-No-Wens.  
També aquesta vegada s' equivocaven las xinas!  
Vell y tronat—físicament—com era. Ka-No-Wens havia lograt cautivar lo cor d' una xineta, jova, simpática y de bona família.  
A qué s' devia tal miracle?

\* \* \*  
Los diaris de la Xina portan detalls y antecedents que decorren tot lo vel del enigma.

Es precis declararlo en honor de la veritat. Lo que Ka-No-Wens havia cautivat á la xineta no era 'l cor, sinó 'l cap. La vanitat li havia tancat los ulls.

—No m vols?—li havia dit, Ka-No-Wens—no m vols, a mí que soch lo mandari més respectat de tota la Xina, la Coninxina y la Indoxina? a mí que tallo 'l bacallà en política, en història i literatura, en totes las arts y ciencias consegudes y per coneixes?

La xineta callava. ¡Aquella cara, aquella fesomia!..

—Ja sabs la sòrt que 'f deixas perdre?—tornava 'l mandari.—Mira que casada ab mí, serás casi tan com una reina! Mira que tothom t' omplirà d' obsequis y atencions! Mira que un viatje nostre serà un viatje triunfal! ¡Mira que—

La xineta, en lloc de mirar, va tancar los ulls y va dir:

—Si! ¡soch tévala!...—

Tristes conseqüències de la vanitat xinesca!  
No s' anava á casar ab un home, sinó ab una bata groga plena de condecoracions, ab un bastó de mandari, ab una reputació xina de primer ordre....

\* \* \*  
Lo matrimoni va efectuarse: diu que verdaderament sembla una boda de emperadors. Tot era felicitat y alegria, tot eran saludos y enhorabonas. Fins aquí la cosa marxava molt bé.

Pero va venir un dia que la nova mandarina ya dir al seu marit:

—Y donchs! ¿que no fem cap viatje? Vull veure com los pobles t' aclamen y s' ajonollan al tèu pas y t' alsan archs de triunfo....

—Si? Aném.  
Y s' van posar á recorre tota la Xina.

\* \* \*  
De lo que refereixen los periódichs d' allí no se 'n pot treure l' ayqua clara. Lo que resulta indiscutible es que Ka-No-Wens ha sigut rebut per tot allí hont ha anat ab esquellots, ja se sab que 'ls esquellots allí, son com aquí 'ls xulets: una manifestació d' antipatia.

¿Qué passa ara? Lo qu' es natural. Que la pobra xina s' ha vist burlada en les seves ilusions, que 'l seu Ka-No-Wens es més lleig que 'l botavant, y que en quan á lo de tallar lo bacallà .. se las espinya.

De cuyas resultas lo matrimoni está com gos y gat y Ka-No-Wens ha agafat lo brom.

Las últimas notícies de la Xina no diuen si 'n sortirà.

FANTÁSTICH.



IUHEN los enemichs dels estudiants:

—Està bè: es cert que 'ls escollars no poden menos d' estar representats ab los conservadors que quan governavan van atropellarlos. Pero 'han hagut de menester tres anys per mostrar son ressentiment?..

—Si senyors: han hagut de menester tres anys per ensajarse á xiular; perque tractavan de fer una xiulada modelo. Y Viva Déu que ho han fet bè!

L' únic auto de presó que s' ha dictat á Sevilla, á conseqüència de las garrotadas conservadoras, va dirigir contra 'l picador Bastón, entusiasta defensor del Mónstruo.

De manera que 'l dia que D. Anton tinga per convenient retirarse a la vida privada, si 'ls conservadors son agrabis y comprenen los seus interessos, se deixaran de Pidals y de Silvelas, y nombrarán gefe del partit al picador sevilla.

Aixis com aixis ells sempre han sigut partidaris del bastó.

Un estudiant de medicina del colègi de Barcelona, va tenir l' ocurrencia d' enviar un telegramma á n' en Cánovas, concebut si fa ó no fá en los termes següents:

«Envióle gran cajón pitos á gran velocitat.»

Ignoro si serán com aquest los dos mil y pico de telegrammas que segons diuen ha rebut lo Mónstruo després de la xiulada.

Y qué bonich D. Anton recorrent Espanya, á tall de rey, en companyia de la reyna, consort! A Sevilla aquesta rebia memorials. A Córdoba, desde la estació, 'l felis matrimoni va dirigir-se á la catedral. Ja no fal·lava sinó que 'ls cantessin un Te-deum.

—O rey ó reis, diu en Cánovas.

Y 'l país en massa respon:—Donchs, rés!

Un conservador que ha après del seu jefe y senyor la manya de inventar teorias per tots los cassos, deya:

—Al cap de vall los que xiulavan á D. Anton no passaven de una dotzena.

—¡Donchs, y 'ls altres?

—Los altres xiulavan als que xiulavan.

Sr. Sagasta, tóquila. Vosté será un peresòs, un informal, un comodón que s' abandona á la corrent dels successos sense preocuparse de contrastarla ni de dirigirla; pero devegadas té cops amagats, cops de mà mestra que 'l reconcilian fins ab los seus adversaris.

¿Qué va dir en Cánovas á Sevilla? Que la monarquia estava tan perduda á Espanya que ja no podia sortir al carrer.

Y ¿qué va fer vosté per desmentir al Mónstruo? Va lograr que la reyna regent y 'l seu fill sortissen á passejar pels carrers de Madrid, a peu y sense escolta. Y pels carrers de Madrid, en lloc de perills varen trobarhi probas repetidas de afecte y de respecte.

Paro prepàris, Sr. Sagasta, que lo qu' es aquesta treta no li perdonan los conservadors, ni en aquest mòn ni al altre.

Ja veurà vosté, com lo menos que li diuen, es que ab la seva política envia la monarquia á passeig.

¿Y encare 's queixará en Cánovas de la rebuda que á Madrid van ferli?

Vaja, home, vaja, que aixó ja es plorar per vici.

Després de tot, vosté pot dir, qu' may á cap home publich, 'l ha anat á rebre á l' estació tanta gent com a voste al tornar de Andalucía.

Ni á ningú més se li ha donat may una serenata tan rurdosa.

Si jo pogués influir ab los conservadors los hi donaria un consell. Jo al seu puesto, m' embossaria ab la capa de la dignitat, y 'm retiraria de l' arena política.

—¿Que fa 'l país? Toca 'l pito?

Donchs jo 'm dedicaría a tocar la flauta.

Deya una persona imparcial:

—Tan mateix es molt cruel la conducta dels madrilenys ab D. Antón. Ja té rahò 'l ditxo: «D' arbre mort tothom ne fa llenya.»

—Cuidado: rectifiqui aquest refrán.

—Qué vol dir:

—Qué d' arbre mort, tothom ne fa pitos.

En Ratés, als carlins, que 'l altre dia van anar á pasturar per las montanyas de Vallvidrera:

—La prova de qu' en Nocedal no pot ser carlí, es que va fugir escapat de Barcelona, y 'ls verdaders carlins no fugen.

Sr. Ratés, cuidado: miri que las columnas liberals no coneixen als carlins més qu' d' esquina, desde l' heroe de Oroquieta, fins al últim ranxero.

Un conservador proposa, qu' en desagravi del mònstruo, se li aixequi un monument públich.

No puch menos de adherirme al pensament, ab una sola condició.

Que 'l monument sigui una columna en forma de pito, y al cim l' estàtua de D. Anton, tapantse las orellas ab las dos mans.

La primera vegada que van xiularlos, van dir que si hi tornavan se tancarian á casa sèva per no sortirne may més.

Tornan á xiularlos y no s' hi tancan.

A la segona xiulada van dir que no hi havia altre remey qu' emigrar d' Espanya.

Y 'ls xiulan per tercera vegada y no s' mouhen.

—Y donchs qu' ha de fer perque se 'n vajan? —Volent que 'l país los hi pagui 'l passatge.

Diguincho clar, y s' obrirà tot desseguit una suscripció nacional.

Segons lo *Diari de Barcelona*, las xiuladas venen á sortir á uns trescents rals l' exemplar.

No es exacte. Ab pitos solament van gastarse 'ls madrilenys tres ó quatre mil duros.

Entre 'ls estudiants de Madrid se repartian uns papelets que deyan: «Uniò moral y física.»

—¿Física?—preguntavan alguns ab extranyesa.

—Sí, senyors. La física es una ciencia que s' ensenyà en tots los Instituts y en totes las Universitats. Las xiuladas son del domini de l' acústica y l' acústica es del domini de la física.

De manera que quan los estudiants xiulan, poden dir que fan pràctica de una assignatura.

—May lo xiular será un dret!—diuen los conservadors esbarats.

En efecte: per ells no ha sigut un dret, sinó un tort.

—Si al menos las xiuladas de aquests días los servisen d' experiència!

Pero no: ells més autoritaris que may.

Ja poden xiular, si 'l Mónstruo no hi vol veure.

\* \*

Pero no importa.

Al menos que no pugan dir may, qu' de aquestas xiuladas no se 'ls ne dona un pito.

Cervantes, va dir que Barcelona era l' arxiu de la cortesia.

Cánovas per no ser menos que Cervantes, també farà una frasse.

Cánovas dirà que Madrid es un magatzém de xiulets.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA.—Pa-pa-na-tas.
2. ENDAVINALLA.—Lo pensament.
3. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Oliveras.
4. GEROGLÍFICH.—A b claus s' obra tot.

Han endavatin las 4 solucions. los ciutadans J. T. Anguila. Tres del llas escorredor. Antonieta. Xarel-lo. Estudiant Econòmic y Un Salta-tauell. N' han endavintades 3, Pep Martra y A. M.; 2, Ciri Neo y 1 no més Pollastre aixelat y Apolo Rubicundo.



XARADA.

*Hu-dos*, es un nom de dona;  
*hu-dos-tres*, terme flamenc,  
*lo quatre*, beguda bona  
que quan vaig al café prench,  
v' es un músich en *Total*  
que té fama universal.

DOLORS MONT.

TRENCA-CLOSCAS.

D. MIGUEL URREA.

SALT.

Formar ab aquestas lletras lo títol de una comèdia casallana.

C. REUS.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

- |                 |                             |
|-----------------|-----------------------------|
| 1 2 3 4 5 6 7 8 | —Una bestia casolana.       |
| 8 5 6 7 8 3 4   | —Nom de dona.               |
| 5 4 5 6 7 8     | —Un ofici.                  |
| 1 2 6 8 5       | —Part de un animal.         |
| 5 2 1 4         | —Un menjar molt corrent.    |
| 3 8 6           | —Un líquid de molt aliment. |
| 7 8             | —Molt poca cosa.            |
| 7               | —Consonant.                 |

R. RUCHS.

GEROGLÍFICH.

D.AR

IK

BON.

A. GIBERT.

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

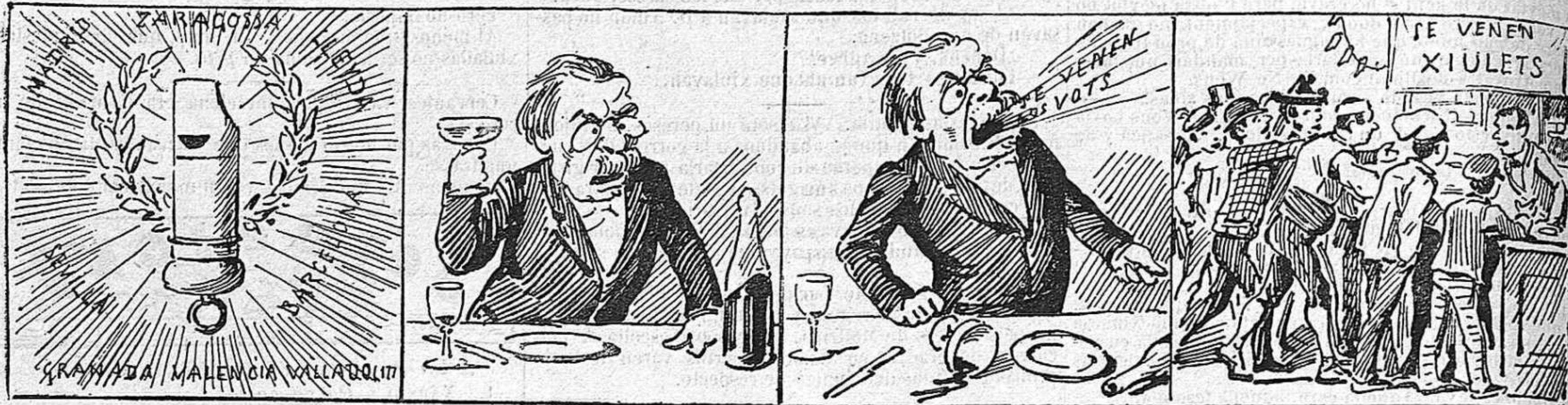
Ciutadans A. S., Paquillo de la Ganyota, Moro Ayné, J. Masó, Oliuj Yag, R. Torrens B., J. Uson, J. B. Aidah, J. Blanch y F. Un Casas, Quim del cafè, Catòlic, Cotorra de Vilanova, J. T. Anguila, Taguero. Terenyina Sarraletxa, Janet de l' Orga y F. Tiana. *Insistarem alguna cosa delo que 'ns remeten.*

Ciutadans Andressillo: Està millor; però encara hi falta exponentiat y desembres.—E. V. Lo sonet va bé.—Sotero Presas: L' article podria ser més concret; però en fi, envihi 'ls altres dos que anuncia y veuré tots plegats quin efecte fan.—A. Camps: No s' fa per casa.—Segimon: Va bé.—Maximino: Lo de aquesta setmana es fluixet.—J. Prats Nyach: No té prou interés.—Dr. Tranquil: No filà prou bé.—Picio, Adam y C.: Bé mirades las dues poesias resultan molt incorrectas.—Just Aleix: Lo que varem observaríem no vol dir que l' article estigui mal ni molt menys. Quatre línies al final podrian resoldre la qüestió, no li sembla?—J. Portals: No entra en lo plan del número que 'ns hem format.—Pesa y S.: L' article es molt ignorant.—E. Banús: Lo de aquesta setmana no va prou bé.—N. de las I. y Quimet de la V: Lo sonet es fluixet.—T. Do: L' de vosté va bé.—Dolors Mont: Casi tot lo que 'ns envia es insertable.—A. Salabert: Agrahim l' oferta; però 'l carácter del assumpto no entra en la indole dels nostres periódichs.—J. A. y R.: Lo sonet no té prou xiipa.—Samuel del Palau: Vá bé, com sempre.—Fonie Dedi: Vosté té molta xiipa, illàstima que lo que 'ns envia siga tan desigual! Respecte a lo que feyan los grans escriptors, pensi qu' ells podian fer-ho y a nosaltres no 'ns estaria bé.—L' article «Un hon Jan» té qualitats que 'l fan recomenables.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tassó, Arch del Teatro. 21 y 22.

# LA GRAN XIULADA DEL SIGLE.



Curta y verídica historia  
d'un xiulet, que en quatre dies  
s'ha vist coronat de gloria.

Don Anton vè á Barcelona  
y un vespre, després d'un tech,  
pren la copa y enraohna.

Diu que 'l poble es un panarra  
y un perdut, què quan té vot  
se 'l ven ab tota la barra.

Sentint això, dels quartets  
que n'ha tret dels vots venuts,  
lo poble 'n compra xiulets.



A Lleyda, per preparar  
las ovacions què 's projectan,  
ja 's comensan á ensajar.

Entra l'home á Zaragossa  
ab serenata de pitos  
y alguna cosa més grossa.

Fins la Verge del Pilar,  
desde dalt de la columna  
ajuda al poble á xiular.

Llavors don Anton s'altera  
y diu deu mil disbarats,  
posantse igual que una fiera.



Preveyent nous esbalots,  
lo mónstruo al entrá á Sevilla  
porta guardia de garrots.

Pero 'ls trempats sevillans  
li donan una xiulada  
pitjor que 'ls zàragossans.

Lo xibarri es tan espés,  
qu'entre pitos y garrots  
se pot dir que no 's veu res.

Veyentse tan festejat,  
don Anton fugí de Sevilla  
per la tropa acompañat.



Arriba á Madrid y jadiós!  
altra vegada me li arman  
un escàndol èspantós.

Arbres, teulades, balcons...  
tot està invadit pèl poble  
xiulant ab tots los pulmons.

Don Anton crida, provoca...  
y al arribá á casa sèva  
treu bromera per la boca.

Ara aquí 'l teniu: ¡pobret!  
Politicament, ha mort  
enterrat per un xiulet.